

# EL PROGRESO

AÑO IV

LUGO.—Sábado 4 de Noviembre de 1911

Núm. 1130

## La constante amenaza

Un querido colega regional, *La Voz de Galicia*, dedica un artículo de fondo á comentar uno de los acuerdos de la asamblea de Diputaciones Castellanas, celebradas en Valladolid.

En ese acuerdo se pide «la elevación de los derechos arancelarios del maíz, por la importancia que su entrada tiene, pues sus harinas se mezclan con las del trigo mixtificándolas».

La conclusión citada constituye una amenaza para los intereses del labrego gallego. Para desfigurar el verdadero alcance de la petición se pretenden justificarla, alegando que la harina de maíz se utiliza para mixtificar la del trigo.

Claro es que tal justificación á nadie convence. Lo que se trata de defender exclusivamente es el precio elevado del trigo á costa de las comarcas consumidoras.

El maíz en Galicia no se emplea en sus grandes centros. Constituye la alimentación de gran parte de la población rural gallega, y es la base de la industria ganadera, la industria característica y casi única de Galicia.

*La Voz de Galicia* hace un llamamiento á las Cámaras de Comercio, á las entidades agrícolas, al Comité de la asamblea de Monforte, á fin de que combatan las gestiones de los trigueros castellanos impidiendo el nuevo gravamen que amenaza á la entrada del maíz.

He aquí como se expresa el colega Coruñés:

«Recaben en buena hora los representantes de las Diputaciones castellanas todas las medidas legislativas que el legítimo derecho á proteger ante los extranjeros sus trigos y sus harinas les inspire; pero á la vez, los representantes en Cortes, las Cámaras de Comercio y Agrícolas, gallegas, las entidades agrarias de nuestra región, y, en especial, el Comité permanente de la asamblea de Monforte, están en el deber ineludible de clamar en defensa del pan de nuestros paisanos y base también de la ganadería. Si el pan del rico ha de abarataarse—el pan de trigo que consumimos en las ciudades—la misera borona que alimenta á nuestros labriegos no debe ni tiene por qué en carecerse, quieranlo los trigueros de Castilla ó quien sea.»

## LA PRENSA

«La Correspondencia Militar» refiriéndose á las negociaciones franco-españolas, espone las soluciones que pueden dar término á las diferencias entre ambos países.

Dos sistemas hay en presencia: el que consiste en crear con nuestras zonas dos virreinos moros tributarios del sultán, que se administrarían bajo nuestro protectorado y que tan sólo nominalmente dependerían del Majzen; el otro, más sencillo, consiste en la anexión de nuestras zonas á España, sin servidumbre alguna. No nos referimos al de compartir con Francia el protectorado, nombrando en Fez dos residentes, dos consejeros por Ministerio, etc. Sería tal solución un semillero de conflictos que amenazaría eternamente á la paz de Marruecos y á la amistad franco-española.

Nosotros somos partidarios, naturalmente, de la simple anexión de nuestras zonas, y tan preferible nos parece esta solución para el porvenir, por evitar toda probabilidad de complicaciones y por ser más favorable á nuestra colonización, que si nos reconociera Francia la intangibilidad de nuestra zona Norte (intangibilidad cuyo sostenimiento es unánime entre los españoles), no vacilaríamos en hacer al gran sacrificio en la Sur para conseguir el régimen, especialmente si Tánger pasara á ser ciudad española. Esta solución sería la más ventajosa para España; pero en una sola pulgada de terreno la totalidad de nuestra zona norteafricana. En esto todos somos intransigentes.

La otra solución es más fácil de conseguir, y nos será acaso impuesta por las circunstancias. Es peligrosa y debemos examinarla con escrupuloso detenimiento. Aun nuestros derechos, las teorías que sostiene la Prensa francesa sobre la autoridad del sultán se prestan á que el día menos pensado el dominio de éste sobre los virreinos empiece á hacerse sentir, y nues-

tra nación se vea limitada á pacificar las kábilas á costa del sangre y de dinero, para que se aproveche de tal situación el Majzen, solicitado por influencias extranjeras.

Es evidente que sólo un buen Ejército puede garantizar el cumplimiento leal de un pacto, pero aun siendo esto cierto, es prudente prever el porvenir. Otro escollo de tal solución son las servidumbres económicas que pueden gravar nuestras futuras posesiones. Sería un verdadero engaño que las obras públicas y la explotación de las riquezas del país fueran sometidas á trabas que no nos permitieran cobrar los sacrificios que impondrá la dominación, y como nuestro pueblo es más Quijote que Panza, sería fácil contentarlo con una dominación nominal que tuviera á su cargo todo lo gravoso, sin tener participación en los beneficios, ó teniéndola inferior á sus decesos. Por esto, todo cuidado toda minuciosidad, toda lentitud encaminada al estudio más detenido nos parece escasa ante el peligro de esta solución, y preferiríamos la otra, que, franca y clara, sería una garantía de paz en el porvenir.»

### De La Mañana.

«En el espacio de una de semana hemos visto pasar una gradación de opiniones en la Prensa francesa que, aun cuando no parta de un solo periódico, da idea de cómo va modificándose allá el juicio público respecto de España en la cuestión marroquí.

Llama usted en el café ó en la calle á un argelino vendedor de baratijas—de esos que, calado el fez y chapurreando el español, se dicen turcos, y á lo mejor son de Monelos—, le pide un objeto, se lo pondera—él pidiéndole 12 pesetas, y mostrándose ofendido y amenazador ante la idea de que le rebajen su mérito; pero modifica luego y acaba por dar en «tristes» tres perras aquello que antes tanto valoraba á gritos.

Este es el caso de ahora. Primero *Le Temps*, mitad iracundo, mitad despectivo, nos negaba el oro y el moro, el moro sobre todo. Luego *Le Journal* declara que el derecho de España está reconocido en el Convenio secreto de 1904; después *Le Figaro* habla francamente de cedernos á Tetuán mediante otras concesiones. La rebaja no ha podido ser más rápida, y, á la verdad, más vale que los grandes colegas franceses se pongan en ese tono amable y conciliador que no en el intemperante que otras veces han tenido para nosotros.

Nosotros lo celebramos con toda el alma. Aun estamos á tiempo de entendernos.»

### Del Diario Universal.

«A pesar de lo categórico y terminante de las conclusiones encuentran ambiguo el informe, un informe que termina así:

Y como consecuencia á todo lo expuesto, unánimemente manifiestan: que en los reconocimientos detallados no se han encontrado vestigios ni señales que indiquen haber sufrido los procesados tortura ni tormento alguno.

¿Dónde está la ambigüedad? Precisa para sostener, en presencia de tan concluyentes afirmaciones, la opinión de los denunciantes haber formado de antemano el propósito de no atender á la realidad y cumplir ese propósito contra viento y marea.

En ese pleito hay hasta ahora en pie y frente á frente dos opiniones: una, gratuita, interesada y á todas luces parcial; otra que se basa en un documento técnico firmado por personas de cuya ciencia y de cuya conciencia nadie dudará.

En ese dilema no es difícil insistir determinando de qué lado está la verdad; pero á pesar de eso aun hay quien insiste en que las cosas no están claras y en que el dictamen no es concluyente. Después de afirmar que no se han encontrado vestigios de tortura ni de tormento alguno, ¿puede decirse más?

Un colega, sin embargo, comenta al gún párrafo aislado del dictamen y afirma que en él no se dice nada concluyente: así es, en efecto; pero ¿es que hay modo de llegar á una conclusión sin premisas?

Cuando se dice de un reconocido: «Solo ofrece una cicatriz pequeña, superficial, de las calificadas de antiguas, en el lado izquierdo, la cual atribuye á los malos tratos recibidos, así como las cicatrices de la vacuna que presenta en el mismo brazo, no se concluye nada, se afirma un hecho que junto con otros ha de motivar un juicio, y ese juicio, que viene al final, á posteriori, es la conclusión: negación absoluta de que haya habido tormentos ni torturas.

Esa conclusión se refiere igualmente al detenido á que se alude en ese párrafo que á los demás, y para todos ellos vale la misma afirmación categórica de que no se ha encontrado vestigios de torturas.»

## El Presidente del Senado

### Su regreso á Madrid

Después de haber pasado una larga temporada en su espléndida finca de Lourizán (Pontevedra), regresará á Madrid del 10 al 15 de los corrientes nuestro muy querido y respetable amigo el Excmo. Sr. D. Eugenio Montero Ríos, presidente del Senado.

## MADRID

### CARTA TELEGRAFICA

Madrid 3-18-20.

Las chisteras apabulladas, las levitas con salpicaduras y los botes del pintor rodando por la acera de la calle del Conde de Xiquena.

Canalejas, á modo del afamado Toribio, ó del aplaudidísimo Tontolín sirvió de personaje principal en una escena eminentemente cómica. Los amantes del arte de dibujar han repleto los mármoles en las mesas de los cafés, con caricaturas alusivas á este momento de risa. El suceso ha corrido de boca en boca por todo Madrid y háse comentado en toda clase de tonos. Sin embargo, haciendo un aparte en este tema, que es hoy el favorito en las conversaciones, dícese también mucho y muy bueno de la actitud del Presidente del Consejo ante los antipatriotas.

El discurso pronunciado por el señor Canalejas en el último Consejo de ministros ha producido magnífico efecto en todos los grupos políticos. En aquel discurso, el jefe del Gobierno demostró que se encuentra dispuesto á hacer frente, sin reservas, á toda la serie de abominables antipatriotas que en estos días arrecian en su inícuca campaña.

Entre los mismos republicanos, los gubernamentales, los sensatos, muéstranse, sin género de duda, partidarios de la manera de obrar que anuncia el Sr. Canalejas y que ha de llevar á efecto muy pronto.

Esto, en combinación con los comentarios del suceso cómico de la calle del Conde de Xiquena, es lo que ocupa la atención de corros y corrillos.

UN UJIER DEL CONGRESO.

## Para los tablajeros

Señores nuestros:

Con asombro vemos hoy en un periódico de Tuy, que los del gremio de Uds. en la indicada ciudad, acordaron restablecer el precio antiguo de la carne, ó sea de 0'60 y 0'70 pesetas la libra, según la clase, inferior ó superior.

Tal acuerdo, lo han tomado porque estaban injustificados los anteriores precios en virtud de la depreciación que de día en día se observa en el ganado vacuno en nuestras ferias.

¡Setenta y setenta céntimos de peseta es en Tuy el justificado precio de una libra de carne!

¡En Lugo, en nuestra plaza, se vende á UNA PESETA TREINTA CÉNTIMOS el medio kilo, ó sea aproximadamente la libra!

¿Qué razón hay para que esté en Lugo justificada tan enorme diferencia, surtiéndose ambas poblaciones, Tuy y Lugo, en un mismo mercado?

La razón existe. En Lugo nos preocupamos de ganar unas elecciones para que salgan triunfantes nuestros amigos políticos, tengan ó no éstos las condiciones necesarias para el cargo que han de desempeñar; estamos atentos á la *Gaceta* para ver las disposiciones dimanadas del ministro de la Gobernación y que á nuestras miras políticas puedan convenir y hacemos toda clase de trabajos para rebajar á nuestro adversario, aun cuando le reconozcamos en nuestro fuero interno aptitudes aprovechables para cooperar en favor del progreso de nuestro pueblo; estas son las únicas aspiraciones que tenemos, ó á lo menos para las que laboramos; las útiles, las necesarias para la vida, las que ya hoy todos los pueblos atienden en primer término, á nosotros no nos preocupan.

He ahí la razón de todas las diferencias en perjuicio nuestro que, con relación á otros pueblos aquí sentimos.

## Boletín Oficial

**Inspección provincial de Sanidad.**—Circular con las medidas adoptadas con motivo de la fiebre aftosa en los animales domésticos.

**Inspección general de Sanidad exterior.**—Según comunicaciones oficiales del Gobierno de Austria-Hungría, existen casos de cólera en las siguientes poblaciones del territorio húngaro: Szekeşvaros (provincia de Budapest), Apatin Monostorszeg (provincia de Bacs-Bodrog), Berzszka (provincia de Kras Szoreny), Ecselida y Pelsomuszlya (provincia de Torontal).

**Ayuntamientos.**—El de Navia de Suarna anuncia que la recaudación de consumos de este distrito del cuarto trimestre del corriente año se hallará al público en el local de costumbre desde el día 2 al 6 del

mes actual, ambos inclusive, de ocho á doce de la mañana y de dos á cuatro de la tarde.

**Juzgados de instrucción.**—El de Monforte cita á Jenaro Díaz Martínez natural de Oleiros en la Coruña.

**Administración de consumos de Lugo.**—La administración de este impuesto hace saber á los vecinos del extrarradio de esta capital que queda abierta la cobranza voluntaria correspondiente al 4.º trimestre desde el 1 de Noviembre hasta el 25 del mismo.

## El Cuarteto Español

Se le ha concedido, en Madrid, por el Jurado incorporado á la Exposición de Arte decorativo, el primer premio del concurso musical al Cuarteto Español.

La decisión del Jurado por gran mayoría.

El Cuarteto Español se presentó en la Exposición formado por los Sres. Corvino, Cano, Alcobá y Tarlavull.

De esta agrupación musical, ha quedado en Lugo grato recuerdo desde los conciertos celebrados en el Círculo de las Artes durante las fiestas de San Froilán de este año.

## Picoteando

Dícese que los carlo-integristas lucenses presentan un candidato para concejal en las próximas elecciones.

Si el rumor que acogemos tiene fundamento—y parece que lo tenga, pues algún periódico local dió esta ó parecida noticia—celebraríamos que en la votación que el candidato obtenga vease claramente reflejada la opinión del cuerpo electoral. En este caso creemos que habrá que lamentar la derrota de un querido amigo particular.

Un apreciable vececino ha presentado en la Alcaldía una fundamentada denuncia.

Parece que hallándose el denunciante paseando por la muralla, en compañía de otro distinguido señor que hasta hace poco ocupaba un alto cargo en Lugo, pasó, por el lado de ellos, montado en una bicicleta y á gran velocidad, un joven muy conocido en Lugo, faltando con esto á la prohibición de circular en esa forma por aquel paseo.

La denuncia fué recibida ayer en el despacho del Sr. Alcalde quien dictará la oportuna providencia uno de estos días.—CALVINO.

## Palabras de Canalejas

### Los suplicatorios.

El Gobierno está completamente resuelto á atajar esto de un modo decidido y á reprimirlo con mano dura.

Firme el Gobierno en este propósito, hizo constar el presidente que la primera de sus determinaciones será la resolución en el Congreso, tan pronto como se abran las Cortes, de la cuestión de los suplicatorios, y se planteará en forma de que la resolución adoptada por el Consejo de ministros, no sólo prevalezca, sino que lo haga de una manera rápida, en las primeras sesiones y sin dilación alguna.

A este efecto, en el Congreso se está confeccionando un libro con toda clase de datos, recopilados en distintas naciones, respecto á la inmunidad parlamentaria, que en España se convierte muchas veces en impunidad, y en muchas partes, una de ellas Inglaterra, al contestar á la consulta, no ocultan su asombro por existir tales privilegios, que dividen en castas á los ciudadanos; cosa que no se comprende en ninguna nación moderna.

Dado el uso que por alguien se viene haciendo de semejante prerrogativa, es menester que se ponga coto al ejercicio abusivo de ella.

Eso, pues—dijo el presidente—, debe acabar y acabará en los primeros días del Parlamento.

No se puede consentir que la persona del presidente del Consejo sea objeto constante de mofa y amenazas, y el Gobierno ha de estar rodeado del prestigio necesario para gobernar y desarrollar, como hemos de hacerlo, nuestro programa, sin que se realice á título de situación precaria.

Tan sólo introducirnos en él las modificaciones que los desengaños y las enseñanzas de los hechos nos han puesto de manifiesto.

Los que sueñan con mis desfallecimientos, que no cuentan con ellos, y los que inducen á que me asesinen, que tengan el valor de hacerlo personalmente; eso sería, por lo menos, más caballero.

En resumen: que estamos decididos á poner coto á la libertad de agresión grosera y antipatriótica que ya está en unos límites á que nunca llegó, y seguiremos siendo más liberales, pero también más enérgicos, sin que para ello haya necesidad de rebasar los extremos que marcan las leyes.

Aparte del criterio propio, le empuja al Gobierno el impulso de la opinión y de la adhesión de toda España, pues de todos sus ámbitos viene la protesta contra los que ultrajan á España.

## Impresiones

### Salvando un compromiso

Lo que á mi mente puede sugerir la presencia del mes de noviembre.

Algo largo resulta esto para título de una croniquilla y por eso le haga sufrir un pequeño descenso: en vez de título, sean estas palabras las que formen la primera línea de mis impresiones de hoy. Son como el pie que el poeta ansía cuando apróntase á hacer una composición. El acostumbra á pedirlo muchas veces y yo como el para mi croniquilla de hoy, lo he pedido también.

Estábamos reunidos en torno de la mesa de redacción, los que laboramos diariamente para el periódico. Disponíase mi buen amigo, el Director, á lanzarse á la calle satisfecho de haber cumplido con su deber. Levantóse el cuello del gabán, colocó bien el flexible, empuñó el bastoncillo y, con un jhaista luego!, rompió la marcha. Detúvele. Solicité de él un asunto con que llenar medio galerín. Los cajistas me pedían original. Me miró el Director, sonriente, preocupado acaso con las futuras elecciones municipales, saboreando probablemente los acertados pensamientos vertidos en sus últimos trabajos, y casi con las palabras, desde luego con la mirada, indicóme que otro compañero podría mejor que él sacarme del compromiso.

Obedeciendo sus órdenes acudí á mi vecino en la mesa. Este amigo, que había entrado pocos minutos antes contoneándose y haciendo campanear á sus amplios pantalones sobre las botas lustradas y admirablemente pequeñas, llenó de tabaco su pipa bohemia, hizo llama en el encendedor automático, chupó, echó humo, miróme... y no dijo nada.

Seguí mi carrera alrededor de la mesa de redacción. Nada; ni las barbas respetables de los unos, ni la incendiaria mirada de otros, ni la acalorada discusión de los de más allá... Nada...

Por fin, un rapacete menudo, pero vivo, muy vivo, vino de la imprenta en busca de cuartillas, en busca de «Impresiones».

Me falta un tema—le dije. Y lleno de satisfacción, sonriente, casi calificándose de falto de ingenio, me objetó: ¿Tema?... Muy sencillamente: lo que á V. pueda sugerirle la presencia del mes de noviembre.

Y cuando me decidí á satisfacer el capricho del rapaz, observo que en los preliminares he ocupado ya el medio galerín que ansiaban los cajistas.

A. DE C.

## Movimiento de población

Según datos de la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico, procedentes del Registro civil; el movimiento de la población en esta provincia durante el pasado mes de Agosto, fué el siguiente:

Nacimientos.—Vivos 1.079, varones 573, hembras 505, legítimos 1.011, ilegítimos 66, expositos 2. Muertos 10, varones 7, hembras 3, legítimos 9, ilegítimos 1.

Matrimonios 153.

Defunciones.—Varones 396, hembras 410, menores de cinco años 347, de cinco y más años 459, en hospitales y casas de salud 5, en otros establecimientos benéficos 13, fiebre tifóidea (tifo abdominal) 1, sarampión 6, coqueluche 16, difteria y crup 9, gripe 6, enfermedades epidémicas 2, tuberculosis de los pulmones 42, tuberculosis de las meninges 1, otras tuberculosis 13, cáncer y otros tumores malignos 9, meningitis simple 27, hemorragia y reblandecimiento cerebrales 26, enfermedades orgánicas del corazón 58, bronquitis aguda 26, bronquitis crónica 38, neumonía 21, otras enfermedades del aparato respiratorio (excepto la tisis) 34, afecciones del estómago (menos cáncer) 19, diarrea y enteritis (menores de dos años) 130, hernias, obstrucciones intestinales 7, cirrosis del hígado 6, nefritis aguda y mal de Bright 14, tumores no cancerosos y otras enfermedades de los órganos genitales de la mujer 1, septicemia puerperal (fiebre, peritonitis, flebitis puerperales) 3, otros accidentes puerperales 5, debilidad congénita y vicios de conformación 39, senilidad 56, muertes violentas (excepto el suicidio) 7, otras enfermedades 142, enfermedades desconocidas ó mal definidas 52.

Total de defunciones 806.

## Coincidencias y presagios

### Solamente por curioso

Será puramente casual, estará tan lejano de los hechos el negro fatalismo de los que ven nuestros presagios, como Rodrigo Soriano, de Cleria; «pero se mueve». ¿Recuerdan ustedes aquella campaña de Mellina en que murió Margallo? Esta-

# Información de EL PROGRESO

POR TELÉGRAFO

## Conferencias

Navarro Reverter

Madrid 3-23'40.

El embajador de España cerca del Vaticano ha celebrado hoy una detenida conferencia con el presidente del Consejo Sr. Canalejas.

Mañana conferenciará con el señor García Prieto.

## El ministro de Marina

Regreso

Hoy ha regresado de San Fernando el ministro de Marina, Sr. Pidal. Seguidamente se entrevistó con el Sr. Canalejas.

Hablaron de asuntos propios del Ministerio de Marina.

## Funcionarios ingleses

Un convenio

Llegaron a esta Corte varios funcionarios de correos de Inglaterra.

Se proponen concertar con España un convenio para el servicio de paquetes postales y correspondencia entre ambos países.

## En el Ministerio

de Estado

Recepción

Se celebró en el Ministerio de Estado la acostumbrada recepción diplomática.

El Sr. García Prieto conferenció extensamente con el nuncio de Su Santidad Monseñor Vico, y con el embajador francés Mr. Ge.

## Los directores

de los periódicos

Una reunión

Hoy se efectuó la reunión de directores de periódicos, convocada por el Sr. Luca de Tena, director de A B C.

Los reunidos acordaron protestar contra la campaña emprendida por ciertos elementos en el extranjero, desprestigiando con ella el buen nombre de España.

Pronto se reflejará en la prensa madrileña el resultado de la reunión de hoy.

## La recaudación

Baja

La recaudación obtenida en el mes de Octubre ha sufrido una baja de 1.700.000 pesetas.

## De Melilla

Obras de fortificación

Telegrafían de Melilla diciendo que muy pronto comenzarán las obras de defensa y fortificación en las posiciones del Kert.

Con estas obras, dichas posiciones quedarán aseguradas eficazmente contra cualquier golpe de mano de los moros de la harka.

## El general Ríos

En la agonía

Sigue en estado agónico el capitán general de Madrid, Sr. Ríos.

## El maestro Giner

Su fallecimiento

Ha fallecido en Valencia el afamado maestro Giner.

Su fallecimiento ha sido sentidoísimo.

## Primo de Rivera

Su regreso

Ha desembarcado en Málaga, procedente de Melilla, el coronel Primo de Rivera.

Viene muy mejorado de sus heridas.

En Málaga ha sido objeto de un entusiasta y cariñoso recibimiento.

Sin detenerse en Málaga siguió viaje a Madrid.

En esta Corte se le prepara también un gran recibimiento por los muchos amigos con que aquí cuenta.

## Francia y Alemania

El convenio

Se ha firmado en París y Berlín el convenio franco alemán.

Conócese ya el detalle del acuerdo firmado.

Alemania autoriza a Francia para ejercer en Marruecos su acción militar.

Francia ofrece como compensación a Alemania, territorios comprendidos en sus colonias de África.

Le cede el Congo francés, lindante con el Congo alemán, excepto la región de Presso.

Los territorios cedidos pasan de 250.000 kilómetros cuadrados.

## En Oviedo

Funerales

Se han celebrado funerales por el general Ordóñez en Oviedo.

## Una huelga

En Cádiz

Se declararon en huelga los cocheros.

El movimiento de coches se ha paralizado por completo.

## Una bomba

En Barcelona

En la calle de San Pablo, de Barcelona, ha hecho explosión una bomba. No ocasionó desgracias.

Estaba cargada con pólvora.

## En Valencia

Petición denegada

El general Echagüe ha denegado la petición formulada por los republicanos de que se sometiesen a un nuevo reconocimiento los detenidos en la cárcel de Valencia.

Los radicales habían designado a 27 facultativos para el examen de los presos.

## De Méjico

Elección presidencial

Se efectuaron en Méjico las elecciones presidenciales.

Fué elegido Presidente Madero y vicepresidente Suárez.

En Honduras fué elegido Presidente Manuel Milla.

## En Roma

Nombramiento de un general

Ha sido nombrado generalísimo de las fuerzas italianas en Trípoli el general Fragoni.

## En Oporto

Contra Almeida

En Oporto han sido celebradas manifestaciones hostiles a Almeida.

## El general Weyler

Cuando llegará

El general Weyler es esperado en Madrid, el día 15 del actual.

## LA BOLSA

Cotizaciones del día de ayer

Fondos públicos

4 por 100 perpétuo interior	
fin corriente	84'30
Diferentes series	86'75
Amortizable al 5 por 100 al contado	101'90

Acciones

Banco de España	000'00
Compañía Arrendataria de Tabacos	299'50
Resineras	00'00
Altos Hornos	48'50
Azucareras preferentes	00'00
id. ordinarias	78'50
id. obligaciones	00'00

Cambios

París vista (francos)	9'05
Londres vista (libras)	00'00

## Lugo-Salón

Hoy hará su debut en este pabellón la notabilísima bailarina y cupletista «Africana» que viene precedida de gran fama por su excelente trabajo habiendo llamado poderosamente la atención en cuantos conciertos ha actuado.

Al mismo tiempo se pondrá un nuevo y variado programa de películas de gran novedad.

Horas de las secciones: primera a las seis y media, segunda a las siete y media, tercera a las diez y cuarto.

Mañana domingo nuevo debut.

# LUGO

Ayer por la mañana apareció muerta en su casa, Armuña 8, una pobre mujer conocida por la de Alvarado.

Llamábase Antonia Lage, era viuda y contaba setenta y un años de edad.

Había servido en varias distinguidas casas de esta capital.

En vista de que por la mañana no aparecía como de ordinario, hubo precisión de entrar por una ventana, comprobándose entonces, que había fallecido, estando todavía en la cama.

Según manifestaciones del médico que solía asistirle, padecía una afección asmática a más de un catarro pulmonar.

Descansen en paz.

Con motivo de ser ayer primer viernes de mes celebróse en esta ciudad la feria de costumbre.

Su ser en ella extraordinaria la concurrencia, verificáronse bastantes transacciones, especialmente de cerdos de cría.

Los mercados víéronse muy concurridos.

En la propuesta de recompensas que el Jurado de la Exposición nacional de Artes decorativas celebrada en Madrid, ha elevado al ministro de Instrucción pública, se propone una segunda medalla para premiar la Escuela de Artes e Industrias de La Coruña, equiparándola a las de Valencia, Valladolid, Málaga y otras poblaciones.

Por la sala de lo contencioso del Tribunal Supremo se ha dictado sentencia en el recurso interpuesto contra las reales órdenes de 27 de Junio y 4 de Octubre de 1910, por las que se vulneraba el derecho de los ayudantes del servicio agrónomo, a él respecto al orden establecido en el escalafón del cuerpo.

La sentencia revoca dichas reales órdenes y todo lo que afecta a dicho extremo.

Los Grains de Vals, laxantes, purgantes y depurativos, curan el estreñimiento y evitan las enfermedades infecciosas intestinales. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

Dicen de Ribadeo:

«Con satisfacción damos la noticia de que no es exacto que el banquero y expeditado a Cortes por Lugo, nuestro estimado convecino D. Carlos de Casas Couto, se halla gravemente enfermo en Suiza, según publicó la prensa regional y la de Madrid.»

Efectivamente, el Sr. Casas sufrió una operación a la laringe en Berlín, pero su estado es completamente satisfactorio, lo que celebramos muy de veras.

Un informe estadístico británico estima la producción de oro fino en 686 000 kilos, y plata en 6 343 000.

La de carbón en 1 113.303.400 toneladas métricas; la de cobre, en 892 700; de hierro, 54 403.900; de plomo, 792 900; de petróleo, 39 998 100; sal, 17 219 600; de estaño, 116 600, y de zinc, 826 toneladas métricas.

Con motivo de la cooperación eficaz de los cuerpos de correos y telégrafos en rápido restablecimiento de las comunicaciones, tanto postales como telefónicas durante los recientes sucesos que se han desarrollado en toda la Península, el Gobierno, por real orden del ministro de a Gobernación ha dado las gracias más expresivas a dichos funcionarios, algunos de los que, con grave exposición y riesgo de sus vidas, han conyugado a esta labor de orden.

Dan cuenta de París que según datos publicados por la Asociación internacional de estadística obrera se calcula en más de 6.000.000 de toneladas la producción de azúcar en Europa, que ha dado una disminución de 20 por 100 sobre la de otros años.

La tasación del perito tercero debe ser tenida como determinante del verdadero justiprecio; cuando, además de apreciar técnicamente todos los datos y antecedentes

ban los espíritus sobreexcitados, se entablaron unas negociaciones con el Sultán, mandónos éste una Embajada y, al volver de repatriarla, se hundió en el Estrecho nuestro llorado «Reina Regente».

Andábamos nosotros gurreando por Cuba el 98; trataban los americanos de buscarnos el bulto; se había hecho en la Yanquilandia una atmósfera hispanizada, y de pronto ocurre una explosión a bordo y se va a pique, destrozado, en la bahía de la Habana, el después célebre «Maine».

Surge entre Francia y Alemania un instante crítico, a dos dedos de una guerra, y también hecho pedazos por una explosión «muere» en aguas de Tolón el acorazado «Liberté».

Sucede a esta pendencia la italo-turca, y también perece un navío de guerra italiano.

Y por último, la atribulada nación portuguesa, en los momentos en que las tropas adictas al régimen baten en la frontera a las que levantan la bandera de Braganza, se malogra en aguas de la Foz de Aye el crucero «San Rafael», el mismo cuyos cañones ayudaron a derribar del Trono a D. Manuel.

«¡Pobre Marinha!»—exclama dolorosamente un diario republicano de Lisboa.

Son curiosas las coincidencias señaladas, que algún timorato pudiera considerar ciego castigo providencial a graves pecados de los hombres.

Por curiosas las recordamos aquí, sin otro valor que el señalado.

## Noticias militares

Las esposas de los reservistas que se citan a continuación, percibirán la pensión diaria de 50 céntimos de peseta por las cajas de recluta que también se expresan: Saleta Mosteiro Taboada, y María Rodeiro Loureiro, por la de La Estrada; María Carballido González, Angela Pulido Costa, Teresa Vilar González, por la de Vigo; María Luisa Cabodevilla García, por la de Mondoñedo; Amelia Bermúdez Fernández, por la de La Coruña; Leonor Franco Santalla, María Manuela López, Dorado y Antonia Gayoso López, por la de Lugo; Josefa López Otero y María Aurora Fernández Díaz, por la de Ferrol; Carmen Balboa Moure, por la de Monforte y Josefa Meigide Sánchez, por Betanzos.

Se ha resuelto sean devueltos a Manuel Cidras Lobral, Wenceslao González Garra y Marcial Rodríguez Fernández, de la zona de Pontevedra, las 1.500 pesetas con que se redimieron del servicio militar activo.

# POR GALICIA

CORUÑA

Se reunió el directorio del partido republicano autónomo con la junta del octavo distrito electoral para tratar de la incidencia surgida con motivo de la antevotación verificada el domingo último en dicho distrito.

Se estudió la reclamación formulada por un grupo de más de 60 electores contra aquel acto y se reconoció que no hay motivo para anularlo, por lo cual quedó proclamado candidato D. Tomás Salvadores que fué el que obtuvo mayor número de sufragios.

Por el rextó distrito parece que algunos republicanos tratan de presentar otro candidato en contra de los Sres. Frade y Menéndez Atocha. Consideráanse, por lo visto, con fuerzas bastantes para ir al copo y esto pretenden.

En el cuatro, donde casi hay tantos candidatos como electores, se reserva una sorpresa para última hora, según dicen.

SANTIAGO

Dice un colega:

«Estamos en vísperas de celebrarse la elección de los concejales que han de sustituir a los doce salientes y nadie sabe a que atenerse, ni a quien ha de votar, toda vez que ni un solo nombre se ha lanzado al análisis de las gentes.»

Esta reserva obedece a que, siendo tantos los partidos, algunos de ellos divididos por gala en dos, como el liberal, es difícil que sus jefes se pongan de acuerdo, y aunque para ello se hicieron constantes trabajos, nada se pudo lograr.

En vista de esto ha sido reclamada la presencia del Diputado Sr. Montero Villegas el cual llegó aquí quedándole viernes y sábado para arreglar todo y con todos, de manera que el domingo pueda hacerse la elección por el artículo 29.

Por fallecimiento del catedrático de la Universidad Central D. Julián Casañas y Leonardo se ha dispuesto que, entre otros, los Sres. D. Ramón Varela de la Iglesia y D. Angel Martínez de la Riva, catedráticos de la Universidad Compostelana, pasen a ocupar en el escalafón los números 15 y 135 respectivamente con antigüedad de 14 del pasado mes y sueldos de 11.000 y 8.000 pesetas, respectivamente.

Ha sido detenido y entregado al juez de Instrucción de Noya el joven Andrés Liñares, autor del hurto de noventa pesetas, en una confitería de aquella villa.

Al Liñares, que fué preso por el sargento D. Eduardo Magdaleno y los guardias de seguridad Félix Traba y Víctor Moy, se le ocuparon 52 pesetas con 55 céntimos.

FERROL

Los candidatos liberales-demócratas en las próximas elecciones municipales, son: D. Antonio Pubul, médico; D. Enrique Díaz Laffite y D. Julio Fernández Grande, comerciantes, y D. Fernando Rey Lavandera, abogado.

Los republicanos se reunieron anoche para tomar acuerdos respecto a sus candidatos.

A la lucha irán también los conservadores y los socialistas.

Se aizo a la mar el cañonero «Marqués de Mollins».

Recorrerá las rías gallegas, vigilando las faenas de la pesca.

Se inauguró la nueva escuela que la colonia inglesa ha fundado para la enseñanza exclusiva de ingleses.

Al acto se le dió gran solemnidad.

Llegó a Ferrol el elocuente orador bilbaino D. Esteban Bilbao, mantenedor de la fiesta literaria que organizada por la Juventud Católica se celebrará hoy en el teatro.

En esta fiesta será proclamada reina la Srta. María Antón, hija del alcalde de esta ciudad, que será acompañada en corte de amor por las Sitas, Mac Mahón, Esteban Roa, Conde y Mille.

El Sr. Bilbao será obsequiado con un banquete que se celebrará en el «Hotel Suizo».

Con dos llenos hasta decir basta, hizo su presentación al público ferrolano la compañía que dirige el Sr. Feijóo.

Todos los artistas fueron muy aplaudidos.

Solicitó cursar sus estudios en la Escuela de Aviación, el capitán de Infantería de Marina D. Domingo Paul.

Salió para Vigo con objeto de embarcar en el «Uramiá» el 2.º condestable don Juan Pérez.

ORENSE

Ordenóse la devolución de las 1.500 pesetas que depositaron para redimirse del servicio militar activo a Alfredo Martínez, Gregorio de Avión, y Manuel González Vázquez de Cartelle, ambos de la provincia de Orense.

Por el turno de cesantes ha sido nombrado Administrador de Contribuciones de esta provincia el jefe de negociado de 3.ª clase D. Santiago Laborda.

Se reunieron en el Círculo Católico-Tradionalista significados elementos católicos de la localidad, para cambiar impresiones acerca de las próximas elecciones municipales.

PONTEVEDRA

El sargento comandante del puesto de la guardia civil de Villagarcía, D. Cruz López Díaz ha sido destinado a Pontevedra.

Para reemplazarle, fué nombrado y se posesionó del cargo el de igual empleo D. José Heiro Hernández.

El oficial de Hacienda de esta provincia D. Benigno Somoza de Armas, ha permutado su destino con el Administrador de rentas de Orense D. Fausto García Aboal ambos con el sueldo anual de 3.000 pesetas.

Es esperado en Redondela, el general D. Antero Rubin Homet, inspector general de las comisiones del ejército.

Se le ha concedido el retiro para Pontevedra, con el haber de 262 pesetas al capitán de la reserva D. Regino Ramiro Cepeda.

El subdelegado de Sanidad veterinaria del término de Cambados, señor Moria, ofició al inspector provincial de higiene pecuaria y Sanidad Veterinaria de Pontevedra, manifestándole haber reconocido cinco invasiones de la enfermedad infecto contagiosa denominada fiebre aftosa ó glosopeda; en los ganados propiedad de Juan López Torrado, vecino de Villajuán.

VILLAGARCÍA

En la calle del Mercado número 11 y en la casa que habita en Villagarcía Manuel Romero Ferreiros, se cometió un robo.

El ladrón ó ladrones, entraron en la citada casa, ayudados al parecer de una palanqueta que les sirvió para forzar la puerta que en dicha casa da a la huerta.

Cuando los dueños del domicilio robado, vinieron de la romería de San Simón, y se encontraron con la puerta abierta, registrando la casa notaron la falta de 190 a 200 pesetas que había en un baul, mueble que tocaron los ladrones, por lo que se desprende que eran personas que sabían los secretos de la familia robada.

## CAPITULO DE BODAS

Contrajeron matrimonio en la iglesia parroquial de Santa María de Pontevedra la señorita Matilde Neira Ruiz y el comerciante D. Antonio Fernández.

Fueron padrinos la señorita Rosa Ibañeta Ruiz y D. José Pazos Ruiz.

Los novios salen de viaje para Vigo y Santander.

Santificaron su unión ante el altar con el lazo indisoluble del matrimonio, D. Joaquín Solleiro Alvarez y la señorita Angela Diz Rodríguez.

El enlace tuvo lugar en la iglesia parroquial de San Bartolomé de Rebordanes, (Tuy).

En la iglesia parroquial de San Benito, de Santiago, unieron su suerte ante el altar la señorita Sara Santamaría y el joven propietario D. Manuel Rey Rego.

Bendijo la unión el cura párroco de San Benito D. Vicente López Vigo.

En la parroquial de Santiago el Mayor de Pontevedra ha contraído matrimonio D. Lino Vázquez con doña Joaquina Vázquez.

Dice un periódico de La Coruña que muy pronto se celebrará el enlace del joven juez municipal de un Ayuntamiento cercano a dicha capital con una señorita residente en Santiago.

necesarios para estimar el valor de la finca expropiable, la fija en proporción tal que viene á ser el término medio de las tasaciones respectivas de los peritos designados por las partes interesadas.

La CASA MOTA pone en conocimiento de su numerosa y distinguida clientela, que como inauguración de la temporada de invierno, abre con esta fecha una nueva serie de trajes por sorteo, que tan gran aceptación han tenido en la temporada anterior; contando para ello, con un surtido de géneros para trajes y gabanes de caballero, y vestidos y abrigos de señora, hechura sastre, como jamás se ha visto en esta plaza.

Se modifica la regla 1.ª de la Real orden de 29 de Mayo de 1910 en el sentido de que no sean excluidos de las listas de aspirantes á interinidades los maestros que, figurando en lugares preferentes, no alcanzan el nombramiento que pretenden, por no existir vacante.

MERCADOS

Precios medios del de ayer: Trigo, ferrado, 3'25 pesetas. Centeno, id., 2'50. Malz, id., 3'50. Cebada, id., 2'25. Habas blancas, id., 4'00. Patatas, quintal, 5'00. Manteca, libra, 1'25. Tocino, id., 1'25. Huevos, docena, 1'25. Castañas, 1'25.

SECCION RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santos Carlos Borromeo, arzobispo; Vidal y Agrícola, mártires y Santa Modesta, virgen.

CULTOS

Iglesia de la Purísima (PP. Franciscanos)—Mañana se celebrarán los cultos mensuales de la Juventud Antoniana.

A las ocho de la mañana la misa de Comunión general y á continuación se hará el ejercicio del mes de noviembre.

Por la tarde no habrá cultos en atención al novenario de ánimas que se está celebrando en la Catedral.

ADORACION NOCTURNA

En la Santa Iglesia Catedral Basílica Día 4.—Turno: Nuestra Señora del Carmen.

En sufragio de D. Segundo Roca Novo (d. e. p. d.)

Día 5.—Turno: Nuestra Señora del Rosario.

Tip. de El Progreso, Manuel Becerra, 6

El Sacerdote francés

que daba lecciones en la calle de la Mosquera núm. 11, tercer piso, se trasladó á la de la Ruanueva núm. 59, 2.º, en donde continuará enseñando idioma francés.

H. La Oriental

CASA PARA VIAJEROS

JOSÉ VÁZQUEZ PARGA

Calle de Emilio Castelar núm. 2, pral. al lado del Banco de España, esquina á la calle de Manuel Becerra y Plaza de Santo Domingo.—LUGO

Hospedaje y comidas á precios módicos; espaciosas, bonitas y ventiladas habitaciones; luz y timbres eléctricos en todas las dependencias; comedor capaz para cincuenta personas, con mesa redonda, é independientes para uno, dos ó más comensales y para familias.

MAGISTERIO

Lecciones á señoritas y niños, en locales independientes, por el profesor de la Escuela Graduada D. Antonio Couceiro Freijomil.

Informarán en el Colegio de San Antonio, de seis á nueve.

AUTOMÓVIL



Sólido y de duración

Fabricado de acero-vanadio, que es el acero más resistente, el más caro, el que menos se desgasta por la fricción, el que soporta los choques y las trepidaciones sin cristalizar.

Ligero y económico

El chasis Ford sólo pesa 500 kilogramos, y no se ha sacrificado un solo gramo que comprometa su solidez, pero no lleva peso muerto que cuesta arrastrar, por lo que consume la mitad de esencia, la cuarta parte de aceite y la octava á décima parte de gomas.

Económicos para viajar

Más que en ferro-carril, aún en 3.ª clase. Podemos y queremos probarlo á quien lo desee.

Económicos para uso de ciudad

Pesetas 500 al año para un recorrido medio de 10 kilómetros diarios.

Bueno para malos caminos y cuestas

Cuanto más pesa un móvil mejor camino necesita; el ferro-carril exige rails perfectamente lisos y finos. El Ford, que es el auto más ligero, va sobre caminos con baches, piedras, barro ó polvo. Siempre llega á su destino y vuelve. Lleva motor de 20 HP y, dado su poco peso, sube todas las cuestas, hasta de 50 %

De servicio para toda la familia

Que puede emplearlo para su recreo efectuando magníficos paseos y excursiones, permitiendo al mismo tiempo, al cabeza de la misma que visite con mayor economía que en el ferro-carril, y á las horas que le convenga, sus fincas ó fábricas distantes 40, 50 ó más kilómetros, del punto de su residencia.

Baratos de compra

Por fabricarse un único tipo de chasis y repetirse en cantidad enorme, empleando procedimientos de fabricación ultramodernos, mecánico-automáticos y de estampación.

Torpedo, 2 asientos. . . Ptas. 5.950
Doble faeton, 5 asientos. . . 6.200
Landaulet, 6 asientos. . . 8.100

Facilidad de recomposición

Todas las piezas del automóvil Ford son intercambiables sin previo ajuste; las hay siempre en existencias y, además, resultan muy económicas.

Referencias

Pídanse catálogos é impresos, mejor informense de los poseedores de Ford, y mucho mejor examínense y pruébense gratuitamente en paseo, viaje, cuestas etc., etc. Hay siempre modelos á su disposición para ensayo.

AGENCIA ESPAÑOLA de los AUTOMÓVILES FORD, Milagro, 15.—VALENCIA

Academia

DE

Nuestra Señora de los Ojos Grandes

LUGO, Calle del Castillo, 1.—LUGO

El día 1.º de Octubre comenzaron en esta Academia, las clases de 1.ª y 2.ª Enseñanza y Magisterio. Preparación completa á niños que hayan de ingresar en Instituto ó Escuela Normal; para Carreras especiales, incluso la Militar y Oposiciones á Escuelas, etcétera etc., á cargo de los Sres. Profesores siguientes:

- Don José M. López Castiñeira, Presbítero, (Director).
Eduardo Tapia Tellez, Comandante de Infantería y ex-Profesor de la Academia del Arma.
Don Mariano Tejero García, Capitán de id.
Pedro Fernán Jex Ichazo, Primer Teniente de id.
Celestino Alonso Hortas, Bachiller y Profesor titulado.
Adolfo Parga Souto, Profesor titulado.
Profesor de solfeo, canto y piano, D. Vicente Rodilla, Beneficiado-Organista 1.º de la S. I. C. B.

Cuenta además con suficiente número de Profesores auxiliares, de reconocida competencia, y con dos mozos para el servicio del Establecimiento.

Sólida instrucción Esmerada educación religiosa

Horas de matrícula: Todos los días laborables de cuatro á seis de la tarde.

Para informes y demás detalles, dirigirse al Director.—Pídanse Reglamentos.

NOTA.—Accediendo á reiteradas súplicas de varios padres de familia, esta Academia acordó abrir la matrícula de clases especiales para señoritas de las asignaturas del Magisterio, que se darán en locales independientes y por profesores de probada seriedad é ilustración.

1.—CASTILLO, 1.—LUGO.

LUIS VINARDELL

Fábrica de Mosáicos Hidráulicos Piedra y Marmol Artificial

ARTÍCULOS PARA LA

CONSTRUCCIÓN, SANEAMIENTO Y ORNAMENTACION

Despacho: Alcalá, 12, MADRID.—Teléfono, 1.153.
Fábrica: Calle de Narciso Serra, 6 (Pacífico).—Teléfono, 880.

Automóviles Berliet-Momplaisir

LION (Francia)

Son los más fuertes, los más sencillos y los más económicos en consumo

Coches de turismo.—Vendidos para la Coruña en el presente año cinco coches.—Berliet, línea sobre chasis 15 H. P. Coupé 15 H. P. 2 Landolés 22 H. P. Torpedo-doble-faeton 12 H. P.

Omnibus y camiones.—Todos los industriales y comerciantes deben informarse de la economía importante que pueden obtener realizando los transportes por vehículos industriales Berliet, modelos adoptados por el Ministerio de la Guerra de Francia, subvencionados con primas de 5.600 á 6.800 francos.

AGENTES.—GARAGE BERLIET.—Feijóo, núm. 11.—LA CORUÑA
STOCK MICHELIN. Accesorios, Motorina-esencia para automóviles, aceites.
Taller de reparaciones, único en su especialidad
Alquiler de Automóviles

COMPañIA MADRILEÑA DE URBANIZACION

Fundadora de la CIUDAD LINEAL (1894)

Colocación cómoda y segura del capital, suscribiendo obligaciones hipotecarias y libretas de la Caja de ahorros, nominativas ó al portador

Suscripción de valores de la Compañía

Obligaciones hipotecarias 6 por 100

Table with columns for amount (A 475 pts, A 470, A 465, A 460, A 455, A 450), terms (de 1 á 25, de 26 á 50, de 51 á 100, de 101 á 200, de 201 á 400, de 401 adelante), and interest rates (6'31 0/0 anual, 6'38, 6'45, 6'52, 6'59, 6'66)

Libretas de la Caja de Ahorros, nominativas y al portador

Table with columns for Reintegración (á voluntad, á seis meses, á un año, á dos años, á tres años, á cuatro años, á cinco años), interest rate (Comp.ª abona el ints. anual de 4 por 100), and amount (de 5 por 100, de 6 por 100, de 6'50 por 100, de 7 por 100, de 7'60 por 100, de 8 por 100)

Número de la última obligación hipotecaria suscripta: 25.734.

Oficinas: LAGASCA, 6, bajo, de 9 á 12.—CIUDAD LINEAL, de 2 á 7.

Apartado de Correos 411, Madrid

Lo más nuevo, lo mejor y más barato

GRANDES ALMACENES DE NOVEDADES.--Los mejores surtidos de Galicia

Casa fundada en 1868



BENIGNO DE LA MOTA



Calle de la Reina 5.—Lugo

REGALOS EN METÁLICO Á NUESTROS COMPRADORES AL CONTADO

LOS TICKETS QUE SE DAN EN ESTA CASA SON DINERO

Todos los clientes que hayan efectuado sus compras en esta Casa el día 30 de Agosto último pueden pasar á recoger en metálico el 25 por 100 del importe de las mismas, previa presentación del ticket que acredite la fecha y valor de lo comprado.—El derecho á estos regalos caduca el día 10 del mes corriente.

Importantes talleres de confección á la inglesa para señora, caballero y niños, al frente de los cuales se halla el competentísimo cortador D. VICENTE EGUREU, exprofesor de la ESCUELA DE CORTE DE PARIS.

Trajes y gabanes á la medida, para caballero.—Vestidos y abrigos, hechura sastre, para señora y niños.

Sección de ventas á plazos.—Pídanse prospectos y condiciones.—Precio fijo

# Comunicaciones marítimas desde la Coruña

## C.<sup>ie</sup> G.<sup>ie</sup> Trasatlantique

Vapores correos franceses á gran velocidad  
Servicios directos desde el puerto de la Coruña

**Á Puerto Rico y Santiago de Cuba**  
EL 20 DE CADA MES  
El 20 de Noviembre el vapor MONTREAL.

**Á la Habana y Veracruz**  
LOS DIAS 23 DE CADA MES  
El 23 de Noviembre el vapor LA NAVARRE.  
El 7 de Octubre el vapor LA NAVARRE.

**Á la Habana, Nueva Orleans y San Francisco de California**  
EL 25 DE CADA MES  
El 25 de Noviembre el vapor LOUISIANE.

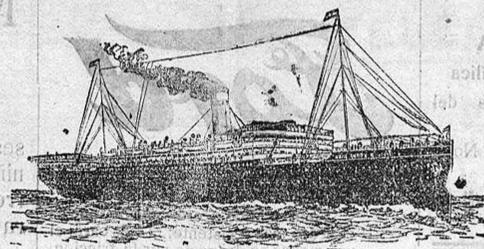
**Á New York**  
CADA CUATRO LUNES  
El 13 de Noviembre el vapor HUDSON.

**Á París, con billete de ferrocarril desde Saint-Nazaire**  
El 26 de Noviembre el vapor LA CHAMPAGNE.

Para estos vapores se facilitan billetes del ferrocarril á precios económicos, para los Estados de Arizona, California, Colorado, Louisiana, México, Sonora (México), Nevada, New-México, Oklahoma, Texas, Utah y Wyoming y por la vía de New York para todos los puntos de los Estados Unidos.

Todos los vapores admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase, que deben presentarse en la Agencia de la Compañía dos días antes de la salida, avisando de antemano para reservarles cabida.—Para informes de pasaje y carga:

NICANDRO FARIÑA.—LA CORUÑA



## Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos  
AL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Próximas salidas de la CORUÑA para BRASIL, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

**Vapor-correo HOLLANDIA el 11 Noviembre**

Admiten pasajeros de 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> clase  
Precio de pasaje para Brasil. . . . . Ptas. 245  
Id. para Montevideo y Buenos Aires. . . . . 250  
Impuesto de transporte. . . . . Una peseta

Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DIAS DE ANTICIPACION.—El Consignatario,  
**D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22, la Coruña**  
Representante general de la Compañía en España

## NELSON-LINE

Vapores rápidos al Río de la Plata  
Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.  
Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Vapores	De la Coruña	De Vigo
Highland Heater	7 Noviembre	8 Novbre.
Highland Brigade	21 Noviembre	22 Novbre.
Highland Hope	5 Diciembre	6 Dicbre.

Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y ocho días.  
Estos vapores admiten también pasaje de primera y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan á bordo cocineros y camareros españoles.  
Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.  
Nota.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado.  
Para informes y carga, pueden dirigirse, en Vigo, á D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, á D. NICANDRO FARIÑA.

## NORDDEUTSCHER LLOYD

Lloyd Norte Alemán de Bremen  
VAPORES CORREOS

Salidas del puerto de la Coruña.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES:

Vapor Frankfurt	el 17 de Noviembre
Coburg	el 28 de Noviembre
Gotha	el 16 de Diciembre

Admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase.  
Para informes dirigirse á D. PABLO MEYER Y COMPANIA, Plaza de Mina, 1.—CORUÑA.

## Compañía del Pacífico

VAPORES CORREOS INGLESES

Salidas de LA CORUÑA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Valparaiso y otros puertos del Pacífico hasta El Callao.—Próximas salidas:

Vapor, Orita	Salida de La Coruña	Salida de Vigo
Oravia	6 de Noviembre	7 de Noviembre
Oronsa	20 de Noviembre	21 de Noviembre
Oronsa	4 de Diciembre	5 de Diciembre
Orcoma	18 de Diciembre	19 de Diciembre

Todos de gran tonelaje y de dos hélices.—Admiten pasajeros de 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> clase  
La conducción á bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.  
Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumadores, bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda de música y todos los adelantos.  
Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.  
Agentes generales de la Compañía,  
**SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR**  
Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, n.º 49. Dirección en Vigo: Velazquez Moreno, n.º 4

## FABRICACIÓN DE ALCOHOLES

VERMOUTH

### SIRO Y LUIS PALACIOS

## BODEGAS DE VINOS

Elaboración de tipos especiales para todos los países del GLOBO

Clave telegráfica: "MARCHI" edición española Código A. B. C. 5.<sup>a</sup> edición española

### Valdepeñas

Representante para Lugo y su provincia,  
**D. Roberto Santos.-Miño, 12**

## LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL

Compañía de Seguros Reunidos  
CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de pesetas efectivas  
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal  
**45 AÑOS DE EXISTENCIA**  
SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Esta gran compañía nacional ha satisfecho por siniestros de incendios la considerable suma de  
**PESETAS 134.083.972'49 céntimos**  
Subdirector en la provincia de Lugo: VICENTE CANOURA, calle de Manuel Bacerra, 6, principal.—LUGO.

## COMPAÑÍAS HAMBURGUESAS

PUERTO DE LA CORUÑA

### LÍNEAS DE VAPORES CORREOS RÁPIDOS

Pasajes de 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup>, 3.<sup>a</sup> preferente y 3.<sup>a</sup> clases  
Servicio de SUD AMÉRICA

Próximas salidas para RÍO JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

16 de Octubre	Correo ENTRERRÍOS
18 de id.	Correo CÓRDOBA
24 de id.	Rápido CAP BLANCO
26 de id.	Correo SILVIA
31 de id.	Correo SANTA MARÍA

Servicio de CUBA Y MÉXICO.

Próximas salidas para LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

21 de Octubre	Rápido FUERST BISMARCK
4 de Noviembre	Rápido CORCOVADO
21 de id.	Rápido KRONPRINCESSIN CECILIE

Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda pedir cabida con la posible anticipación.  
Dirigirse para informes á los Agentes generales en la Coruña,  
**EDUARDO DEL RIO Y C.<sup>a</sup>, Cantón pequeño, 9 y 10**  
**LA CORUÑA**

## Compañía Argentina DE LONDRES

Directamente para Buenos Aires, saldrá de este puerto el magnífico vapor de 10.000 toneladas  
**Manchester City**, el día 15 de Octubre

Admite pasajeros de primera y tercera clase.  
Para informes: Agencia general en La Coruña.  
**Viuda de H. Hervada, Real, 14**

## CAFÉ MODERNO

Tome V. café del Moderno y se convencerá de su excelente calidad.

Plaza de la Constitución, núm. 3  
—LUGO—

## DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas  
**LA SANGRE**

Antes de la curación

Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET, farmacéutico y químico en Sedan, de Francia, en lo que toca á las enfermedades de la piel. Aquí la lista de las enfermedades que han sido curadas, después de algunos días, por este tratamiento maravilloso.  
Eczema, herpes, impetigos, acné, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos tarinaeos, ayosis de la barba, comezones, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas.  
Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal como sobre la sangre, que, después de algunos días, se encuentra transformada y purificada.  
Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída después de la curación.  
El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de tres años hasta dieciséis).  
Acaba el Sr. RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.  
Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios á todas las personas que lo pidan.  
Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor  
**L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan, (Francia)**  
AGENTE GENERAL EN ESPAÑA Y VENTA.—D. Francisco Loyarte, San Marcial, 33, San Sebastián.  
VENTA EN LUGO.—Iglesias y Compañía, (Droguería.)

# EL PROGRESO

DIARIO POLÍTICO Y DE INFORMACIÓN  
SE PUBLICA TODOS LOS DÍAS

Redacción, Administración é Imprenta de "EL PROGRESO"—Calle de Manuel Becerra, número 6.—LUGO

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Lugo, un mes.	una peseta.
Fuera, un trimestre.	4
Idem, un año.	16
Ultramar y extranjero.	19

ADVERTENCIAS

Anuncios y reclamos á precios convencionales.  
La correspondencia al Administrador No se devuelven los originales.